

SLOVENSKA JUSTICA

Kot smo že poročali, je bivši domobranec, hotelir v Gorici Vinko Levstik tožil bivšega partizana Lada Kocijana, ki je v Delu 3. julija 1999 napisal, da je bil Levstik „gestapovec, in je z uspehom končal gestapovsko šolo na Bledu“.

Kocjan je predavatelj na Fakulteti za družbene vede (včasih je bila ta fakulteta trdnjava komunizma, „samoupravljajstva“ in podobno, danes pa ...?) in priznani parti-zanski publicist.

Levstik mu je odgovoril, da je bil domobranec, in da to pove s ponosom, gestapovec pa nikoli in da je bil na Bledu šele po vojski. Zabteval je, da se mu za te lažne in skrajno žaljive obdolžitve Kocjan opraviči. Ta je res odgovoril, a zelo čudno: „Če je res, kar pravi Levstik, se mu opravičujem“, kar je hipotetično in pogojno po slovenski slovnici. Levstik tega opravičila ni sprejel in je sledil s tožbo.

Na sodišču se je Kocjan zagovarjal, da je dobil ta podatek v nekom dokumentu iz Arhiva v Muzeju novejšje zgodovine. Drugega mu ni uspelo dobiti. Senat je iskal ta dokument rajonskega odbora v Sodražici, našli pa so samo fotokopijo dokumenta, kjer je nekdo nekoč pripisal, da je bil Levstik gestapovec. Za vse, ki poznamo delovanje komunistov po vojni in njihove obdolžitve kar povprek, za katere niso nikoli dajali odgovora, pa dejstvo, da se nepodpisani in dodani stavek nabaja samo kot fotokopija, je jasno, kako stoji stvar.

Sodni senat pa je Kocjana oprostil, ker naj bi imel Kocjan zadostne razlog verjeti dokaznim virom za svojo trditve in ni bil dolžan preiskovati, ali so resnični ali ne.

Pred petdesetimi leti so s takimi „dokazi“ na smrt obsodili marsikoga, pa še danes je to veljaven način dokazovanja v Sloveniji. Pač si lahko ustvarimo jasno sodbo o slovenski justici.

Levstik je takoj potrdil, da se bo pritožil.

Novi kažipotni za tujino na Koroškem

Na avtocestnem vozlišču Beljak na avstrijskem Koroškem se je začel pilotni projekt zamenjave kažipotov za Slovenijo in Italijo. Namesto krajevnih imen Ljubljana in Udine bosta v prihodnje označena samo še nemška napisa „**Slovenien**“ in „**Italien**“, ki ju bosta dopolnjevali mednarodni kratici **SLO** in **I**. Koroški deželni glavar Joerg Haider je zanikal, da bi ukrep bil povezan z vprašanjem dvojezičnih krajevnih napisov na Koroškem.

Na avstrijskem Koroškem je že dalj časa v ospredju spor o dvojezičnih krajevnih napisih. Avstrijsko ustavno sodišče je razsodilo, da morajo v vseh krajih v deželi, kjer živi vsaj 10 odstotkov pripadnikov slovenske manjšine, postaviti dvojezične krajevne napise, deželni glavar Haider pa rabsodbo zavra-

ča in je že napovedal, da bo dežela Koroška vsa slovenska imena za kraje v Sloveniji na kažipotih označila samo še v nemški obliki.

Pravna podlaga za ta ukrep naj bi bil sporazum evropskih prometnih ministrov o standardizaciji kažipotov iz začetka 70. let prejšnjega stoletja.

Usmerjanje v posamezne kraje bo zato v prihodnje označeno samo še na zbirnih kažipotih na mejnih prehodih. V pilotnem projektu je predvidena zamenjava 29 kažipotov.

Odločitev so že kritizirali avstrijski socialdemokrati (SPOe). Vodja stranke na avstrijskem Koroškem Herbert Woerschl je prepričan, da avstrijski svobodnjaki (FPOe) s projektom očitno in „zavedno izzivajo naši sosedi Italijo in Slovenijo“.

Drnovšek v Washingtonu

Slovenski premier Janez Drnovšek se je zadnji dan delovnega obiska v Washingtonu v Ovalni pisarni Bele hiše srečal z ameriškim predsednikom Georgeom Bushem, kjer sicer ni dobil zagotovila, da bo Slovenija novembra v Pragi dobila povabilo za vstop v zvezo NATO, vendar pa iz Washingtona odhaja zadovoljen. Kot je dejal, je v Washingtonu nalletel na večjo naklonjenost Sloveniji, kot jo je pričakoval,

in odhaja prepričan, da so možnosti Slovenije zelo dobre. Slovensko pridruženje zvezi NATO je bila osnovna tema pogovorov v kongresu, State Departmentu in Beli hiši, vendar je bil obisk namenjen tudi potrditvi desete obletnice zelo dobrih odnosov med državama.

Zdi se nam čudno, da je je predsednik slovenske vlade ves zadovoljen, ko pa vendar ni dobil zagotovila, da bo Slovenija prišla v NATO. Morda pa je ravno zato zadovoljen?

Novi nuncij v Sloveniji

Papež Janez Pavel II. je 15. maja sprejel odstop dosedanega apostolskega nuncija v Sloveniji Poljaka nadškofa Marjana Oleša, ki se je službi odpovedal zaradi zdravstvenih razlogov. Istočasno je papež za novega apostolskega nuncija v Sloveniji imenoval nadškofa Giuseppeja Leanza, naslovnega nadškofa v Lilibeu, ki je sedaj apostolski nuncij v BiH, je sporočila apostolska nunciatura v Sloveniji.

Nadškof Giuseppe Leanza, ki je po rodu Italijan, se je rodil 2. januarja 1943 v kraju Cesaro pri Messini v Italiji. V duhovnika je bil posvečen 7. julija 1966. Po končanem študiju, ko je postal doktor cerkvenega prava, in usposabljanju na Papeški cerkveni akademiji je leta 1972 stopil v

diplomatsko službo Svetega sedeža. Opravljal je različne službe na apostolskih nunciaturah v Paragvaju, Ugandi, ZDA in na oddelku za odnose z državami v državnem tajništvu v Vatikanu.

Giuseppe Leanza je bil leta 1990 imenovan za apostolskega nuncija na Haitiju, leta 1991 za apostolskega nuncija v Zambiji in Malaviju in leta 1999 za apostolskega nuncija v BiH.

Novi nuncij, ki poleg materinščine tekoče govori francosko, angleško in špansko, bo prišel v Slovenijo v najkrajšem možnem času, medtem ko natančna datuma njegovega prihoda in dneva predaje poverljivih pisem še nista določena.

Italija ne namerava vrniti „spravljenih“ umetnin

Podsekretar na italijanskem ministrstvu za kulturo Vittorio Sgarbi je 15. maja v Rimu predstavil zbirko del beneških renesančnih mojstrov, ki so bila leta 1940 iz slovenske in hrvaške lstre odpeljana v italijansko prestolnico. Italijanska stran teh slik ne namerava vrniti Sloveniji, ki je glede tega vprašanja Italiji v tork izročila diplomatsko noto, omenja STA.

Sgarbi je sicer dejal, da ne nasprotuje možnosti, da bi slike vrnil v Koper in Piran po letu 2004, ko bo Slovenija polnopravna članica EZ.

Temu se je odločno uprtržaški poslanec desničarske Nacionalne stranke Nacionalne Roberto Menia, ki ga je podprl tudi predsednik organizacij istrskih optantov Lucio Toth, da so slike italijanske in da bodo poslej v Trstu, Slovencev in Hrvatov pa se sploh ne tičejo, saj so dediščina italijanske likovne kulture.

Gre za umetnine, ki so jih italijanske fašistične oblasti odpeljale iz istrskih muzejev, cerkva in samostanov junija 1940, da bi jih zaščitile pred uničenjem spričo grozeče vojne.

Omenjene umetnine so bile predmet pogajanj med Italijo in nekdanjo SFRJ ter pozneje Slovenijo za vrnitev odtujene kulturne dediščine. V ta namen je bila v skladu z Osimskimi sporazumi ustanovljena mešana komisija, ki se je nekajkrat sestala, a svojega dela pred razpadom Jugoslavije ni dokončala.

Slovenska vlada je italijansko leta 1999 z noto pozvala na obnovev pogajanja, na kar pa sosednja država ni odgovorila.

Podsekretar Sgarbi je sicer konec preteklega tedna izključil možnost, da bi slike beneških renesančnih mojstrov vrnil Sloveniji in Hrvaški ter ob tem spomnil, da je v palači Ducale v Mantovi že deset let razstavljenih kakih 40 ali 50 slik, ki izvirajo iz Kopra. „Če ni doslej nihče zahteval tistih del, zakaj bi morali sedaj vračati dela, ki so bila shranjena v skladiščih Nadzorništva za kulturne dobrine v palači Venezia,“ se je vprašal Sgarbi.

Napovedano razstavo odtujenih del so v zadnjem trenutku odpovedali. Razstavo naj bi ustavil najožji sodelavec premiera Berlusconi, podsekretar pri predsedstvu Gianni Letta, ki naj bi se bil zavedal, kaj bi se zgodilo, ko bi dela postavili na ogled: Slovenija bi lahko na podlagi Osimskih sporazumov zahtevala vrnitev.

Dela velikih mojstrov, kot so Vittorio Carpaccio, Paolo Veneziano, Alvise Vivarini, Girolamo de Santacroce in Giovan Batista Tiepolo so bila dolga desetletja kot dobro varovana skrivnost zaprta v 16 zabojih.

V zvezi z vprašanjem vračanja umetnin tudi koprski škofija zagovarja stališče, da umetnine in arhivsko blago spadajo tja, od koder so bili odvzeti. Kot je koprski škofija še poudarila v sporočilu za javnost, so tako škofijski ordinariat Koper kot tudi drugi samostani, na primer minoritski samostan v Piranu, v preteklosti večkrat pozvali in veliko storili za vrnitev umetnin in arhivskega gradiva.

Pojasnili so še, da škofijski arhiv v Kopru hrani več dopisov, ki so jih v zadnjih več kot 30 letih naslovili na različne organe Svetega sedeža in jih prosili za posredovanje pri vračanju

umetnin, zlasti slik in arhivskega blaga.

Na številne vloge so predstavniki koprski škofije v preteklosti dobili vedno enak odgovor, in sicer, da se ne ve, kje umetnine so. V sporočilu pa so še poudarili, da so bili pri italijanskih oblasteh pogosto deležni nerazumevanja, tako kot so ga deležni tudi pri slovenskih oblasteh „pri vprašanju vračila premoženja, odzvetega Cerкви“.

NAŠ KOMENTAR

Čeprav imajo Italijani prav, da so slike del italijanske umetnosti, pa je tudi res, da umetnine niso bile last italijanske države, ampak so jih pred vojsko „umaknili“ na varno, potem pa so se še sprenevedali, da ne vedo, kje so, v resnici pa so bile spravljene in so dobro vedeli zanje. Sicer pa je kar nekaj zgodovinskih primerov. Angleži so odpeljali v London najlepše grške umetnine, Francozi iz Egipta vrsto mumij, Hitler pa je nagrabil v svojem osvajanju nešteto umetnin.

Seveda pa ne vemo, s kakšno voljo bo slovenska vlada zahtevala nazaj vse umetniške slike.

SVETOVNO PRVENSTVO V NOGOMETU

Prizor iz zadnje tekme Hrvaška: Slovenija 0:0. Milan Osterc napada. Slovenija gre naprej, Hrvati gledajo.

Več na 4. strani



GLEJ...

SKLEPI SINODE RAZGLAŠENI NA BREZJAH	2	POGOVOR S SREČKOM KATANCEM	4
POHVALNO PISMO MENDOŠČANOM	3	KJE BOMO LAHKO GLEDALI NOGOMETNE TEKME?	4

NAŠA SKUPNOST ŽIVI

V sredo, 8. maja je bil **redni sestanek Zveze slovenskih mater in žena** v Slovenski hiši. Pričel se je s sejo dobrodelnega odseka, ki ga vodi **prof. Metka Mizerit**; sledila je seja upravnega odbora Zveze, nato je bil razgovor z delegatom prelatom **dr. Juretom Rode**.

Isti dan je bila zvečer **seja tiskovnih referentov Zedinjene Slovenije** (lic. Franci Markež in Pavlina Dobovšek) z urednikoma tednika Svoboda Slovenija - **Tonetom Mizeritom in Tinetom Debeljakom**.

V četrtek, 9. maja je bil **redni sestanek upravnega odbora Zedinjene Slovenije**, vodil jo je predsednik **Tone Mizerit**. Razgovor je bil o pripravi domobranske proslave ter o praznovanju narodnega praznika meseca junija.

V petek, 10. maja je bila v Slomškovem domu **seja Medorganizacijskega sveta**, ki jo je vodil predsednik ZS dipl. časnika **Tone Mizerit**.

V soboto, 11. maja je bil **dan duhovnosti na Srednješolskem tečaju RMB** v Slovenski hiši. Vodila sta ga kateheta **Franci Cukjati in Janez Cerar CM**.

V nedeljo, 12. maja je bilo **vslovensko romanje v Lujan** pod geslom „Zaupajmo v Marijino pomoč v sedanjih preizkušnjah“. Kljub slabemu vremenu se je romanja udeležilo veliko rojakov. Sv. mašo je daroval delegat prelat **dr. Jure Rode** ob somaševanju **msgr. dr. Mirka Gogale**. Pred popoldansko pobožnostjo je imel nagovor **Danijel Vrečar SDB**.

V četrtek je **sanmartinska Zveza žena-mati** imela svoj **redni sestanek**, ki ga je vodila predsednica krajevnega odbora **Ančka Podražaj**.

V soboto, 18. maja je imel v Slovenski hiši in pod okriljem **Slovenske kulturne akcije** koncert **Luka Debevec**.

V soboto, 18. maja je **Slovenski koticček** pričel s svojimi radijskimi oddajami na AM 1150 in sicer vsako soboto od 20. do 21. ure.

V nedeljo, 19. maja je **Slovenski dom v San Martinu** praznoval **42. obletnico** svojega obstoja. Najprej so se rojaki poklonili pred spomenikom na Boulevardu Republike Slovenije, po maši je bila akademija v dvorani. Slavnostni govornik je bil **arh. Jure Vombergar**, sledilo je skupno kosilo v prostorih Doma.

V knjigi „**Surfeando Argentina**“ je omenjen **Jože Žurga**, ki je bil pri začetkih športa surf v Argentini in je osem let zasedal prva mesta na lokalnih tekmovanjih, leta 1973 je osvojil drugo mesto na državnem prvenstvu, leta 1974 pa prvo mesto na mednarodnem tekmovanju ob 100-letnici mesta Mar del Plata.

Na letošnjem knjižnem sejmu v Buenos Airesu je **Carlos C. Bizaj** predstavil svojo knjigo „**Kronika slovenske družine v Entre Ríos**“, kjer opisuje življenje prvih slovenskih naseljencev v provinci Entre Ríos leta 1879.

D-ova za tisk. ref. ZS

SVETOVNO PRVENSTVO 2002

Slovenija gre naprej!

Ko se bo prihodnjega 31. maja pričelo Svetovno nogometno prvenstvo 2002, bo to tudi izreden dogodek za našo mlado samostojno državo Slovenijo. Prvič v svoji zgodovini je slovenska nogometna reprezentanca presenetljivo presešla kvalifikacijsko fazo in se uvrstila med 32 izstopajočih moštev, ki se že pripravljajo na Japonskem in v Koreji za nadaljnji korak - z upanjem končne zmage.

Ne bomo si delali utvar - Slovenija ni med resnimi kandidati za prvaka. Za našo ekipo je izreden dosežek že uvrstitev v samo prvenstvo (Glej intervju z trenerjem Srečkom Katancem). Da je dosegla „vozovnico“ na Daljni Vzhod, je morala za sabo pustiti močne ekipe z velikim slovesom kot sta Jugoslavija in Romunija. Že to je bilo izredno presenečenje v svetovnem nogometu, tako da so se mnogi nepoučeni spraševali, kdo je sploh Slovenija in kaj dela v svetovni nogometni eliti.

Spomnimo naše bralce, da je ekipa pod Katancem prešla kvalifikacijsko fazo brez poraza ter s presenetljivo zmago 2:1 nad Rusijo v Ljubljani. Druga v svoji skupini (za Rusijo in pred Jugoslavijo) se je morala izločiti z Romunijo, katero je premagala 2:1 v Ljubljani in iznenadila 1:1 v

Bukarešti.

V prvi fazi prvenstva ni prišla v ravno lahko skupino. Zlasti Španija pa tudi Paragvaj sta nevarna tekmeča. Pa tudi Južnoafriške republike ne smemo podcenjevati. Prav s Španijo igra prvo tekmo v nedeljo 2. junija (ob 8.30 argentinskega časa). Druga tekma bo z Južnoafriško republiko in sicer v soboto 8. junija (ob 3.30 zjutraj po argentinskem času - prilični urnik za fanatike). Zadnja tekma bo pa proti Paragvaju v sredo 12. (znova ob 8.30 po argentinskem času).

Po kvalifikaciji in pred prvenstvom je Slovenija odigrala več prijateljskih tekem za boljšo pripravo. V prvi od teh je 12. februarja izgubila 5:1 s Hondurasom; 15. februarja izenačila 0:0 s Kitajsko (4:3 v penalih); 27. marca izenačila 0:0 s Hrvaško v Zagrebu; 17. aprila premagala 1:0 Tunizijo v Ljubljani, preteklega 17. maja pa 2:0 Gano, prav tako v Ljubljani. Kot običajno, ekipa začne šibko, pa se od igre do igre ojačuje. Upajmo, da bo enako tudi na prvenstvu.

Iz zanesljivih virov vemo, da je bila Katancu ponujena možnost, da bi se v tej pripravljalni fazi spopadel z argentinsko reprezentanco. Iz raznih vzrokov je to ponudbo zavrnil in tako preprečil prvo srečanje med reprezentancama naših držav. Na svetovnem prvenstvu pa je edina možnost, da bi se pomerili - v finalu.

Prvenstvo se pričinja - Slovenija gre naprej. O vseh tekmah in drugih podrobnostih bomo še posebej poročali.

Kako jih lahko gledamo?

Od treh tekem, ki jih bo v prvi fazi odigrala Slovenija, bo argentinska televizija (Kanala 2 in 7) direktno prenašala dve in sicer spopad s Španijo 2. junija in s Paragvajem 12. junija. Tekmo z Južnoafriško republiko pa bo mogoče videti le po DirectTV. Kdor nima te možnosti, bo lahko v kaki kavarni ob 3.30 zjutraj sledil tej tekmi. Več lokalov (npr. Locos por el Futbol) napoveduje, da bodo imeli za časa svetovnega prvenstva odprto 24. ur - za napete navijače...

SLOVENSKO NOGOMETNO REPREZENTANCO SESTAVLJAJO:

Št.	Priimek in ime	Klub	Igralno mesto
1	Simeunovič Marko	Maribor	vratar
12	Dabanovič Mladen	Lokeren (Belgija)	vratar
22	Nemec Dejan	Club Brugge (Belgija)	vratar
2	Sankovič Goran	Slavia Praga (Češka)	obrambni igralec
3	Milinič Željko	Jef United (Japonska)	obrambni igralec
4	Vugdalič Muamer	Maribor	obrambni igralec
5	Galič Marinko	Koper	obrambni igralec
6	Knavs Aleksander	1. FC Kaiserslautern (Nem.)	obrambni igralec
23	Bulajič Spasoje	1. FC Köln (Nemčija)	obrambni igralec
7	Novak Šoni	Unterhaching (Nemčija)	vezni igralec
8	Čeh Aleš	GAK Graz (Avstrija)	vezni igralec
10	Zahovič Zlatko	Benfica (Portugal)	vezni igralec
11	Pavlin Miran	Porto (Portugal)	vezni igralec
14	Gajser Saša	Gent (Belgija)	vezni igralec
15	Tavčar Rajko	1. FC Nürnberg (Nemčija)	vezni igralec
17	Pavlovič Zoran	Austria Memphis (Aust.)	vezni igralec
19	Karič Amir	Maribor	vezni igralec
18	Ačimovič Milenko	Crvena Zvezda (Jugosl.)	vezni igralec
20	Čeh Nastja	Club Brugge (Belgija)	vezni igralec
9	Osterc Milan	Hapoel Tel Aviv (Izrael)	napadalec
13	Rudonja Mladen	Portsmouth (Anglija)	napadalec
16	Tiganj Senad	Olimpija	napadalec
21	Cimerotič Sebastjan	Lecce (Italija)	napadalec

SREČKO KATANEC - selektor slovenske nogometne reprezentance

„Vedno smo imeli dobre igralce, manjkala je le prava mentaliteta“

„Imeli smo dobre igralce, a premalo poguma, zato je slovenska reprezentanca igrala preveč obrambno. Igralcem sem rekel, naj bodo bolj ofenzivni in naj vedno poskušajo doseči prvi gol, ne glede na to, kdo je nasprotnik: zato se vsi skupaj premaknite 20 metrov naprej. Vedno smo imeli dobre igralce, manjkala je le prava mentaliteta,“ je v pogovoru za izdajo nemškega časnika Frankfurter allgemeine Zeitung (FAZ) 16.



Srečko Katanec

maja uspeh slovenskega nogometa pojasnil selektor reprezentance Srečko Katanec.

Katanec je bil rojen v Ljubljani 16. julija 1963. Že pri sedmih letih se je navdušil za nogomet. Formalno je začel nastopati v ljubljanski Olimpiji do 1981, ko je prešel v beograjski Dinamo, nato k Partizanu, nakar se je preselil v Nemčijo (Stuttgart) in zaključil igralsko kariero v Sampdoriji leta 1994. Že leta 1996 je postal trener slovenske mladinske reprezentance, dve leti za tem pa je prevzel vodstvo nacionalne ekipe. V štirih letih jo je privedel do udeležbe na svetovnem prvenstvu.

Katanec kot največji prednosti slovenske vrste navaja disciplinirano in organizirano igro ter uspelo mešanico mladih in izkušenih nogometašev. „Žal nimam takšnega izbora kot drugi trenerji. Če ni poškodb, igra vedno ista enajsterica.“

Slovenski selektor prav tako ne skriva dejstva, da je pomembno, da si reprezentantje izkušnje nabirajo v tujini, še bolj pomembno zanj pa bi bilo, da tudi igrajo. Katanec sicer meni, da se je nogomet od njegove aktivne kariere precej spremenil in da danes ni prostora za igralce, ki po karakterju niso garači. „Ko sem igral sam, sta bila na igrišču dve vrsti nogometašev: eni so bili tekaško

izjemno pripravljeni, drugi pa tehnično dovršeni. Sam sem spadal med prve. Danes je drugače. Nobena ekipa si ne more privoščiti, da dva ali trije igralci ne bi garali na igrišču. Vsi morajo biti tudi izjemno telesno pripravljeni, v nasprotnem primeru se zruši sistem igre. Še bolj pomembno pa je, da igralci nogomet igrajo za gledalce, zato zahtevam atraktiven nogomet.“

Slovenski selektor se je posvetil tudi slovenski predtekmovalni skupini na SP. „Španija je naš prvi nasprotnik in izjemna reprezentanca. Paragvaj je na SP 1998 le tesno izpadel proti Fran-

cozom, tudi JAR ima kopico izvršnih nogometašev. Njihova prednost je tudi, da že imajo izkušnje s SP. Za nas je najbolj pomembno, da pokažemo dober in lep nogomet, ostalo bomo videli. Vsekakor nismo pod pritiskom, da se moramo na vsak način uvrstiti v drugi krog.“

Katanec pri tem prav nič ne računa na dejavnost podcenjevanja. Sam pravi, da Slovenije zanesljivo ne bo nihče podcenjeval, saj bodo nasprotniki resno vzeli vsakega tekmeča, ki se je uvrstil na zaključni turnir.

O možnostih Slovenije na SP Katanec ni želel govoriti. „Treba je ostati z nogami na realnih tleh. Nikoli ne bomo rekli: danes moramo zmagati. Dan, ko bodo moji nogometaši menili, da so del velikega moštva, bo slab dan za slovenski nogomet.“

Katanec zato poudarja, da je bilo za Slovenijo izjemno lepo že to, da se je uvrstila na evropsko prvenstvo 2000, uvrstitev na SP na Japonskem in v Južni Koreji pa se mu zdi kar neverjetna. V primerjavi vzdušja o obeh dogodkih je menil: „Ob prvem, posebej pa ob drugem dogodku je praznovala cela država. Nisem verjel, da je v Sloveniji to sploh možno. Ne vem, kako dolgo bo trajalo, zato je pomembno, da zdaj v tem ozračju uživamo.“

Časnikarja FAZ je zanimalo tudi to, ali je Srečko Katanec zaradi uspešnega vodenja reprezentance postal nacionalni junak. Katanec je to potrdil in dodal, da se mu zdi, kot da je nekakšen slovenski Franz Beckenbauer.

(Po STA)

Predstavitve Katančeve čete na Brdu pred odhodom na SP



Correo Argentino
FRANQUEO PAGADO
Cuenta N° 7211
R. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 881153

MALI OGLASI

PSIHOLOGI

Veronika Fajfar, psihološka svetovalka (counselor). Svetovanje in pomoč v trenutkih odločitev, tesnobi, krizah, zmedbi, nevolji in konfliktih. Ordinacija v španščini in slovenščini. - Tel. 4865-9342; 15-4493-0369. E-mail: veronikaf@elsitio.net

TURIZEM

Bungali v Bariločah. - Bungali ILIRSKA nudijo 3-sobna stanovanja z svo opremo, vse leto po odlični ceni. Tel. 02944-441814. E-mail: ilirska@bariloche.com.ar

Letalske karte, rezerva hotelov,

najem avtomobilov in izleti po svetu
H. Yrigoyen 2742 - San Justo
Tel. 4441-1264 / 1265

ADVOKATI

DOBOVŠEK & asociados - odvetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdbovsek@perseus.com.ar

dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavalley 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844-mpoznic@sfanet.com.ar

dr. Franc Knavs, dr. Bernard Knavs, dr. Veronika Knavs - odvetniki - ponedeljek, torek, petek od 16. do 20. - Tucumán 1455 - 9. nadstr. "E" - Capital - Tel. in faks: 4374-7991 in 4476-0320.

dr. Lilijana Kožar, odvetnica; Av. Corrientes 1250, 5° F, Capital. Torek in četrtek od 16. do 19. Tel.: 4382-9216

FOTOGRAF

Marko Vombergar - FOTO PREMIUM - Arieta 490 B1753AOJ Villa Luzuriaga - Tel.: 4650-9040 - Dom: 4659-2060 - http://www.foto.com.ar

GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Loboda - Azcuénaga 77 - B1704FOA Ramos Mejía - Bs. As. - Tel./Fax: 4656-3653

Cena največ šestih vrstic \$ 4.-
za enkratno objavo,
za vsak mesec -4 številke- \$ 12.-

**VALUTNI TEČAJ
V SLOVENIJI
21. maja 2002**

1 EURO 225,38SIT
1 U\$S dolar 244,90SIT

OBVESTILA

PETEK, 24. maja:

Dobrodelni koncert, ki ga organizirata Vincencijeva konferenca in Zveza slovenskih mater in žena, ob 20.30 v Slovenski hiši.

SOBOTA, 25. maja:

Mladinski športni turnir na Pristavi

NEDELJA, 26. maja:

Žegnanje v cerkvi Marije Pomagaj, v Slovenski hiši.

SREDA, 29. maja:

Seja voditeljic osnovnih šol, ob 20. v Slovenski hiši.

SOBOTA, 1. junija:

Redni pouk Srednješolskega tečaja ob 15. v Slov. hiši.

Razstava Tilke Močnik pri SKA, v Slovenski hiši ob 20.

NEDELJA, 2. junija:

Razstava Tilke Močnik pri SKA, v Slovenski hiši do 12.

Spominska proslava žrtev vojne in revolucije.

SREDA, 5. junija:

Redni spominski sestanek ZSMŽ ob 16. uri v Slovenski hiši. Vojni čas v Prekmurju in na Štajerskem po spominu M. in V. Voršič.

SOBOTA, 8. junija:

Redni pouk Srednješolskega tečaja ob 15. v Slov. hiši.

NEDELJA, 9. junija:

Procesija sv. Rešnjega Telesa.

SOBOTA, 15. junija:

Redni pouk Srednješolskega tečaja ob 15. v Slov. hiši.

SOBOTA, 22. junija:

Praznik slovenske državnosti v Slovenski hiši.

„LUX PERPETUA“

DOMOBRANSKA PROSLAVA

Nedelja, 2. junija 2002, ob 16. uri v Slovenski hiši

- Koncelebrirana sveta maša - poje Mešani pevski zbor San Justo

- Poklon pred spomenikom

- Spominska akademija v dvorani

Govor: **Gregor Batagelj**

Odrski prikaz in pevski nastop. Sodelujejo recitatorji in zbor mož in fantov.

Udeležimo se spomina in pričevanja!

**SLOVENSKO-ARGENTINSKIM
ZDRAVNIKOM**

Kakor smo že poročali, SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES organizira 3. Strokovno srečanje slovenskih zdravnikov iz domovine in sveta in drugih zdravstvenih delavcev, ki bo od 10. do 12. oktobra potekalo v zdraviliškem, hotelskem in kongresnem središču Radenci v Radencih pri Murski Soboti.

Slovenija potrebuje zdravnike. V okviru tega srečanja in te potrebe sem vam poslal anketo, na katero vas prosim, da mi odgovorite. Za Svetovni slovenski kongres je zelo važno vedeti, kakšno je zanimanje za naselitev slovenskih zdravnikov, ker so pripravljene interesentom v tem oziru pomagati.

Kolegi, ki niste dobili ankete in bi imeli voljo jo izpolniti, prosim, da stopijo v stik z menoj na katerikoli način.

Prav tako vsi tisti kolegi, ki so zainteresirani udeležiti se Srečanja v Murski Soboti, to željo čim preje sporočite SSK ali meni, ker je nujno vedeti za število morebitnih udeležencev zaradi kakšne podpore pri stroških.

Če kakšnega kolega zanimajo pogoji za nostrifikacijo (reválida) argentinske diplome, imam na razpolago podatke, kaj je potrebno, dokumenti, izpiti itd.

V pričakovanju Vašega odgovora vas s spoštovanjem pozdravljam.

dr. Jure Bajuk

Bandera de los Andes 4360
5521 Villanueva, Guaymallén, Mendoza
TE. 0261 4260913 - Cel: 0261 155080291
e-mail: bajukbohm@impsat1.com.ar

REŠITEV KRIŽANKE

VODORAVNO: 1. strup; 6. bolan; 10. prekop; 12. ion; 14. ropotam; 17. pas; 19. žarek; 21. tvor; 23. Eros; 25. Eva; 27. Bern; 29. rt; 30.ve; 31. Saša; 32. Edo; 33. atom; 35. Njen; 37. enoto; 39. sam; 41. pritisk; 43. čer; 45. me; 46. Tirana; 48. stara; 49. pajek.

NAVPIČNO: 1. spi; 2. trop; 3. Renata; 4. uk; 5. por; 7. okoren; 8. liter; 9. nam; 11. požrešnost; 15. pa; 16. akord; 18. sv. 20. reva; 22. oba; 24. stok; 26. veter; 28. raj; 31. smoter; 32. enačaj; 34. onima; 36. Es; 38. ti; 40. mene; 41. pes; 42. kip; 44. rak; 47. Ra.

**DARUJTE
V TISKOVNI SKLAD!**

V nedeljo, 26. maja 2002, vsi iskreno vabljeni na

**ŽEGNANJE PRI MARIJI POMAGAJ
V SLOVENSKI HIŠI**

11.30 somaševanje dušnih pastirjev za vse žive in rajne rojake v Argentini. Pel bo zbor žena pod vodstvom ge. Anke Savelli Gaserjeve
13.00 praznično kosilo
Prosimo, da se prijavite na telefon: 4636-0841
15.30 pete litanije Matere božje in blagoslov z Najsvetejšim.

Slovenska kulturna akcija

vabi na

**razstavo reliefov in olj
Razstavlja Tilka Močnik**

Odprtje v soboto, 1. junija, ob 20. uri v mali dvorani Slovenske hiše. Razstava bo odprta tudi v nedeljo, 2. junija, po maši do 12. ure.



**KREDITNA ZADRUGA SLOGA
in MUTUAL SLOGA**

Glavna pisarna: uradne ure od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

Bmé. Mitre 97 - Ramos Mejía - Tel.: 4656-6565

ZA SMEH

- Veste kaj, čas bi bil, da se enkrat okopate.

- Jaz? Jaz se vendar vsak dan kopam.

- Potem pa enkrat zamenjajte vodo!

...
- Vašo pot vam bo prekrizal neki možki...

- Že spet. Pa prav včeraj sem enega povozila.

...
- Ne smete piti, kaditi niti kartati.

- Vidim, da je bila že moja žena pred menoj pri vas.